



ASLI

Associazione per la **Storia della Lingua Italiana**

presso l'Accademia della Crusca

Via di Castello, 46 - 50141 Firenze Tel. 055/454277-8 Fax 055/454279

---

Lecce, 18 gennaio 2007

Care Socie e cari Soci,

augurandovi un buon 2007, posso dare qualche informazione sulle iniziative congressuali e su altre attività della nostra Associazione.

1. Facendo séguito a quanto è stato deciso nella Assemblea di Bologna del 13 ottobre 2006, il prossimo convegno su «**Storia della lingua e storia della cucina. Parola e cibo: due linguaggi per la storia della società italiana**» si terrà a Modena dal 20 al 22 settembre 2007. Ne è organizzatrice C. Robustelli, alla quale va la grandissima riconoscenza dell'intera Associazione. Anticipando un solo punto di quanto sarà dettagliatamente spiegato da C. Robustelli in una circolare con informazioni di tipo scientifico (comitato scientifico, temario, relazioni, comunicazioni) e organizzativo (comitato organizzativo, scadenze, sito web) che riceverete tra pochissimo, comunico che la **data ultima** per presentare proposte di comunicazione al Comitato scientifico del Convegno è fissata al 10 marzo 2007. Una precisazione: il temario che segue, a pag. 3, la presente circolare, è un anticipo; per tutto il resto, vi prego di **aspettare la circolare di C. Robustelli**, nella quale saranno fornire precise indicazioni anche riguardo all'invio delle proposte di comunicazione. Ricordate le date: **10 marzo e 20-22 settembre 2007**.

2. Dal 12 al 14 ottobre 2006 si è svolto a Bologna il convegno su «**Storia della lingua e storia del teatro. L'italiano in scena**», organizzato da F. Frasnedi, al quale va la grandissima riconoscenza dell'intera Associazione. La stampa degli Atti sarà, come al solito, affidata all'editore Cesati. Chi ha presentato interventi al Convegno bolognese sta per ricevere da F. Frasnedi una circolare con informazioni riguardanti tempi e modalità per la consegna del testo da stampare: prego pertanto gli interessati di ultimare al più presto la confezione dei contributi.

3. Secondo quanto stabilito a Bologna, il convegno successivo a quello di Modena verterà su «**Storia della lingua e Filologia**». Nel corso della prossima Assemblea annuale, prevista per il pomeriggio del 21 settembre 2007, definiremo sede e data.

4. State per ricevere dal Segretario C. Ciociola la richiesta di compilare la scheda per l'Annuario 2006 (lievemente modificata rispetto alla precedente); dovrete aver ricevuto tutti l'Annuario 2005. Permettami di ringraziare ancora C. Ciociola, la Tesoriera G. Frosini e il dr. M. Biffi che hanno consentito la pubblicazione (impeccabile, a mio giudizio) raccogliendo i dati, intrattenendo i rapporti con l'editore Cesati, curando la stampa e la spedizione; un grazie anche al Sig. Paolo Belardinelli e

alla Sig.ra Silvia Franchini dell'Accademia della Crusca, che hanno cooperato alla non lieve fatica della spedizione autonoma ai Soci, operazione che mi pare abbia enormemente ridotto le disfunzioni rispetto al passato (ogni eventuale segnalazione di disagio postale può essere indirizzata a G. Frosini).

5. Consultate quando potete il sito della nostra Associazione (<http://www.accademiadellacrusca.it/asli.shtml>), nelle pagine del quale, con una certa continuità di aggiornamento, è possibile avere informazioni generali, consultare l'indirizzo e l'annuario dei soci, leggere i verbali e le circolari inviate.

6. Le sollecitazioni rivolte dalla Tesoriera ai soci morosi hanno ricevuto scarsa attenzione da parte dei destinatari; mi permetto perciò di invitare i soci morosi a versare al più presto le quote arretrate. Sono consapevole di chiudere questa circolare con un argomento non piacevole; a mia scusante, posso solo ricordare che eseguo quanto l'Assemblea della nostra Associazione mi ha incaricato di fare. E aggiungo: vorremo far morire l'ASLI d'inedia?

Con i più cordiali saluti,

Il Presidente dell'ASLI  
ROSARIO COLUCCIA

**VI Convegno internazionale ASLI  
(Associazione per la Storia della lingua italiana)**

**Storia della lingua e storia della cucina.  
Parola e cibo: due linguaggi per la storia della società italiana.  
Modena, 20 – 22 settembre 2007**

- I. Dall'antichità alla fine del medioevo.**
  - I.1- Dal "latino" all'"italiano": l'eredità linguistica e gastronomica del mondo antico fino al tardo medioevo.
  - I.2- Il latino di cucina.
  - I.3- I libri di cucina: problemi testuali e dimensioni linguistiche.
  
- II. Dal Rinascimento all'età contemporanea.**
  - II.1- L'azione delle corti: la lingua letteraria e l'alta gastronomia.
  - II.2- Dialetti e cucina popolare: parallelismi e divergenze.
  - II.3- La cucina "infranciosata" del Settecento e dell'Ottocento.
  - II.4- Lingue e cucina borghese nell'Italia che si unifica.
  - II.5- Neocucina nel pieno e tardo Novecento.
  - II.6- Fra tradizione e innovazione: tendenze attuali della cucina e della lingua.
  
- III. Variazione e contatto nella società italiana.**
  - III.1- Diatopia e diastratia nelle tradizioni linguistiche e gastronomiche italiane.
  - III.2- Regionalizzazione e fenomeni di circolazione e unificazione: scambi dal dialetto alla lingua e dalla cucina locale alla cucina nazionale.
  - III.3- Geosinonimi gastronomici di terra e di mare.
  
- IV. Internazionalizzazione, geolinguistica e gastronomia tra Mediterraneo, Europa centrale e oltre.**
  - IV.1- I rapporti con il bacino mediterraneo.
  - IV.2- I rapporti con i Balcani.
  - IV.3- I rapporti con le aree francese e provenzale.
  - IV.4- La cerniera italo - germanica lungo le Alpi.
  - IV.5- Le novità d'oltreoceano.
  - IV.6- I libri di cucina italiana in lingua straniera
  - IV.7- Lingua italiana in bocca straniera: italianismi gastronomici nelle lingue del mondo.
  - IV.8- Parole e cibi d'altri in Italia ieri e oggi.
  
- V. Lavori in corso**